

Monatlich Monthly Mensuel Mensile

[Orig.: IT]

Die Rohstahlerzeugung der Gemeinschaft (ohne Griechenland) ist im November 1985 - saisonbereinigt - gegenüber dem Vormonat um 2% auf 10 Mio.t zurückgegangen; dieses Ergebnis bleibt um 2,5% unter dem Novemberergebnis 1984.

Auf Grund der Produktionsvorausschätzungen der Werke für Dezember ist für 1985 mit einer Rohstahlerzeugung von etwa 119 Mio.t zu rechnen; damit wird ungefähr der gleiche Stand wie 1984 erreicht werden.

Der Auftragseingang an Massenstahl hat im September verglichen mit August saisonbereinigt um 11,3% zugenommen. Dieses Ergebnis entspricht einem Anstieg um 7% gegenüber September 1984.

In den ersten 9 Monaten 1985 lag der Auftragseingang für Massenstahl mit 65,4 Mio.t um 4,1 % über dem vergleichbaren Vorjahresergebnis.

In November 1985 ca. 10 mio.t. of crude steel were produced in the Community (excluding Greece). This figure represents a deseasonalised drop of 2% compared with October 1985 and a fall of 2.5% compared with November 1984.

On the basis of estimates made by the works Community crude steel production (excluding Greece) of 119 mio.t can be expected for the year 1985; i.e. the same result as in 1984.

In September 1985 new orders (ordinary steels) experienced a deseasonalised rise of 11.3% compared with the previous month; this corresponds to 7% more than September 1984. The sum of the first nine months of 1985, at 65.4 mio.t., thus works out at 4.1% above that of the analogous period of 1984.

En novembre 1985, avec 10 mio.t., la production d'acier brut (Communauté sans la Grèce) a connu un recul désaisonnalisé de 2% par rapport au mois précédent et une baisse de 2,5% par rapport à novembre 1984.

Les prévisions des usines pour le mois de décembre, permettent d'estimer à 119 mio.t. la production totale de l'année 1985. Ce chiffre correspond aux résultats de 1984.

En septembre 1985, les commandes nouvelles (aciers courants) ont enregistré une hausse désaisonnalisée de 11,3% par rapport au mois précédent et une progression de 7% par rapport à septembre 1984. Les 9 premiers mois 1985 se soldent ainsi, avec 65,4 mio.t., par une progression de 4,1% par rapport à la période analogue de 1984.

Con circa 10 milioni di tonnellate, la produzione comunitaria (Grecia esclusa) di acciaio grezzo di novembre mostra un calo destagionalizzato del 2% rispetto ad ottobre e una diminuzione del 2,5% rispetto al novembre 1984.

Le previsioni delle fabbriche per il mese di dicembre consentono di stimare per il 1985 una produzione totale di 119 milioni di tonnellate, vale a dire lo stesso risultato del 1984.

I nuovi ordini per acciai comuni hanno conosciuto in settembre un aumento destagionalizzato dell'11,3% rispetto ad agosto e una crescita del 7% rispetto al settembre 1984. Il cumulo dei nuovi ordini nei primi 9 mesi del 1985, 65,4 milioni di tonnellate, rappresenta un aumento del 4,1% rispetto allo stesso periodo del 1984.



DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABERS STATISTISKE KONTOR
STATISTISCHES AMT DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN
ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ
STATISTICAL OFFICE OF THE EUROPEAN COMMUNITIES
OFFICE STATISTIQUE DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES
ISTITUTO STATISTICO DELLE COMUNITÀ EUROPEE
BUREAU VOOR DE STATISTIEK DER EUROPESE GEMEENSCHAPPEN

L-2920 Luxembourg — Tél. 43011 — Télex: Comeur Lu 3423
B-1049 Bruxelles, Bâtiment Berlaymont, Rue de la Loi 200 (Bureau de liaison) — Tél. 235.11.11

Hinweis

Zuständig für alle Informationen über die Statistiken in diesem Bericht:

Note

For any information on the statistics in this bulletin contact:

Note

Pour tous renseignements concernant les statistiques contenues dans ce bulletin, s'adresser à:

Nota

Per ogni informazione relativa alle statistiche pubblicate in questo bollettino, rivolgersi a:

H. Klaedtke - Tel. 4301-3212
A. Angelini - Tel. 4301-2294

INHALTSVERZEICHNIS

<u>Tabelle</u>		<u>Seite</u>
1.	Die EG-Stahlmarktlage auf einen Blick	5
2.	Produktionsindex der EGKS- Eisen- und Stahlindustrie	6
3.	Roheisenerzeugung	6
4.	Rohstahlerzeugung	7
5.	Erzeugung von Walzstahlfertigerzeugnissen insgesamt	7
6.	darunter: Erzeugung von schweren Profilen	8
7.	Erzeugung von Walzdraht in Ringen	8
8.	Erzeugung von Betonstahl	9
9.	Erzeugung von sonstigem Stabstahl	9
10.	Erzeugung von Bandstahl und Röhrenstreifen	10
11.	Erzeugung von Warmbreitband (Fertigerzeugnis)	10
12.	Erzeugung von warmgewalzten Blechen von 3 mm oder mehr	11
13.	Erzeugung von kaltgewalzten Blechen unter 3 mm	11
14.	Auftragsbestände für Massenstähle	11
15.	Auftragseingänge für Massenstähle	12
16.	Lieferungen von Massenstählen	12
17.	Erzeugung von Edelstählen	12
18.	Lieferungen von Edelstählen	12
19.	Aussen- und Binnenhandel von EGKS-Stahlerzeugnissen	13-14
20.a+b	Aussenhandel von EGKS-Stahlerzeugnissen, mit einigen Drittländern	15-18
21.	Schrottverbrauch der Eisen- und Stahlindustrie	19
22.	Nettozugänge der Eisen- und Stahlindustrie an Schrott	19
23.	Anzahl der Kurzarbeiter und Beschäftigtenzahl	20

ERLÄUTERUNGEN siehe im Anhang der Nummer 1/1985

CONTENTS

<u>Table</u>		<u>Page</u>
1.	The ECSC steel situation at a glance	5
2.	Index of production of the ECSC Iron and Steel industry	6
3.	Pig iron production	6
4.	Crude steel production	7
5.	Total production of finished rolled products	7
6.	among which: Production of heavy sections	8
7.	Production of wire rod in coils	8
8.	Production of concrete reinforcing bars	9
9.	Production of other merchant bars	9
10.	Production of hot-rolled strip and tube strip	10
11.	Production of hot-rolled coils (finished products)	10
12.	Production of hot-rolled plates of 3 mm and above	11
13.	Production of cold-rolled sheets of less than 3 mm	11
14.	Order book for ordinary steels	11
15.	New orders for ordinary steels	12
16.	Deliveries of ordinary steels	12
17.	Production of special steels	12
18.	Deliveries of special steels	12
19.	Foreign and internal trade in ECSC steel products	13-14
20.a+b	Foreign trade in ECSC steel products with some third countries	15-18
21.	Consumption of scrap by the iron and steel industry	19
22.	Net receipts of scrap by the iron and steel industry from outside	19
23.	Number of short time workers and total employment at year end	20

See EXPLANATORY NOTES annexed to n° 1/1985

TABLE DES MATIERES

<u>Tableau</u>		<u>Page</u>
1.	Coup d'oeil sur la sidérurgie CECA	5
2.	Indice de production de la sidérurgie CECA	6
3.	Production de fonte brute	6
4.	Production d'acier brut	7
5.	Production totale de produits finis laminés	7
6.	dont: Production de profilés lourds	8
7.	Production de fil machine	8
8.	Production de ronds à béton	9
9.	Production d'autres aciers marchands	9
10.	Production de feuilards et bandes à tubes à chaud	10
11.	Production de coils (produits finis)	10
12.	Production de tôles à chaud fortes et moyennes	11
13.	Production de tôles fines à froid	11
14.	Carnets de commandes d'aciers ordinaires	11
15.	Commandes nouvelles d'aciers ordinaires	12
16.	Livraisons d'aciers ordinaires	12
17.	Production d'aciers spéciaux	12
18.	Livraisons d'aciers spéciaux	12
19.	Commerce extérieur et intracommunautaire de produits CECA	13-14
20.a+b	Commerce extérieur de produits CECA avec certains pays tiers	15-18
21.	Consommation de ferrailles par la sidérurgie	19
22.	Réceptions nettes de ferrailles par la sidérurgie	19
23.	Nombre de chômeurs partiels et personnel total fin d'année	20

Voir NOTES EXPLICATIVES annexées au numéro 1/1985

INDICE

<u>Tabella</u>		<u>Pagina</u>
1.	Colpo d'occhio sulla siderurgia CECA	5
2.	Indice di produzione della siderurgia CECA	6
3.	Produzione di ghisa grezza	6
4.	Produzione di acciaio grezzo	7
5.	Produzione totale di prodotti finiti laminati	7
6.	di cui: Produzione di profilati pesanti	8
7.	Produzione di vergella	8
8.	Produzione di tondi per cemento	9
9.	Produzione di altri laminati mercantili	9
10.	Produzione di nastri e bande per tubi a caldo	10
11.	Produzione di coils (prodotti finiti)	10
12.	Produzione di lamiera a caldo di spessore grosso e medio	11
13.	Produzione di lamiera sottili a freddo	11
14.	Carico di ordinazioni per acciai comuni	11
15.	Nuove ordinazioni di acciai comuni	12
16.	Consegne di acciai comuni	12
17.	Produzione di acciai speciali	12
18.	Consegne di acciai speciali	12
19.	Commercio estero e all'interno della Comunità dei prodotti CECA	13-14
20.a+b	Commercio estero di prodotti CECA con alcuni paesi terzi	15-18
21.	Consumo di rottame da parte della siderurgia	19
22.	Arrivi netti di rottame per la siderurgia	19
23.	Numero di operai in cassa integrazione e totale del personale alla fine dell'anno	20

Vedere le NOTE ESPLICATIVE annesso al numero 1/1985

Nederlandse INHOUDSOPGAVE - zie blz. 21

Danske INHOLDSFORTEGNELSE - se side 21

1. DIE EG-STAHLMARKTLAGE AUF EINEN BLICK
THE ECSC STEEL SITUATION AT A GLANCE
COUP D'OEIL SUR LA SIDERURGIE CECA
COLPO D'OCCHIO SULLA SIDERURGIA CECA

EUR 9

				VERGLEICH	COMPARAISON	JAN. . . . (1)
	EINHEIT	MONAT	MONATSWERT	MIT VORMONAT, SAISONBEREINIGT	MIT ENTSPRECHENDEM VORJAHRESMONAT	MIT VORJAHR
	UNIT	MONTH	MONTH'S VALUE	WITH PREVIOUS MONTH, DESEASONALISED	WITH CORRESPONDING MONTH OF PREVIOUS YEAR	WITH PREVIOUS YEAR
	UNITE	MOIS	VALEUR DU MOIS	AVEC LE MOIS PRECEDENT, DESAISONALISEE	AVEC LE MOIS CORRES- PONDANT DE L'ANNEE PRECEDENTE	AVEC L'ANNEE PRECEDENTE
	UNITA	MESE	VALORE DEL MESE	CON MESE PRECEDENTE, DESTAGIONALIZZATO	CON MESE CORRI- SPONDEnte DELL'ANNO PRECEDENTE	CON ANNO PRECEDENTE
				%	%	%
PRODUKTIONSINDEX INDEX OF PRODUCTION INDICE DE PRODUCTION INDICE DI PRODUZIONE	1979 = 100	OCT 85	96,1	+1,4	-1,6	X
ROHSTAHLERZEUGUNG CRUDE STEEL PRODUCTION PRODUCTION D ACIER BRUT PRODUZIONE DI ACCIAIO GREZZO	1000T	NOV 85	9991	-2,0	-2,5	+0,3
ERZ. WALZSTAHLFERTIGERZEUGNISSE PROD. FINISHED ROLLED PRODUCTS PROD. DE PRODUITS FINIS LAMINES PROD. PRODOTTI FINITI LAMINATI	1000T	OCT 85	8598	+0,7	-2,4	+2,1
LIEFERUNGEN (2) DELIVERIES LIVRAISONS CONSEGNE	1000T	SEPT 85	7736	+9,1	+0,7	0
AUFTRAGSEINGAENGE (2) NEW ORDERS COMMANDES NOUVELLES NUOVE ORDINAZIONI	1000T	SEPT 85	7058	+11,3	+7,0	0
AUSFUHR NACH DRITTLAENDERN EXPORTS TO THIRD COUNTRIES EXPORTATIONS VERS PAYS TIERS ESPORTAZIONI VERSO PAESI TERZI	1000T	SEPT 85	1943	+7,8*	+7,3	+16,5
EINFUHR AUS DRITTLAENDERN IMPORTS FROM THIRD COUNTRIES IMPORTATIONS DES PAYS TIERS IMPORTAZIONI DAI PAESI TERZI	1000T	SEPT 85	659	+26,2*	-2,6	-0,3
VIERTELJAHRESANGABEN/QUARTERLY DATA DONNEES TRIMESTRIELLES/DATI TRIMESTRALI						
SICHTBARER STAHLVERBRAUCH (3) APPARENT CONSUMPTION CONSUMATION APPARENTE CONSUMO APPARENTE	1000T	II 85	29293	-0,9*	-0,9	-0,4

(1) LETZTER MONAT: s.3. SPALTE - LAST MONTH: COLUMN 3 - DERNIER MOIS : VOIR 3IEME COLONNE - PER L'ULTIMO MESE V. LA 3a COLONNA

(2) NUR MASSENSTAEHLE - ORDINARY STEELS ONLY - ACIERS COURANTS SEULEMENT - SOLO ACCIAI COMUNI

(3) IN ROHBLOCKGEWICHT - IN INGOT EQUIVALENT - EN EQUIVALENT LINGOTS - IN EQUIVALENTE DI LINGOTTI

* VERGLEICH NICHT SAISONBEREINIGT - COMPARISON NOT DE-SEASONALISED - COMPARAISON NON DESAISONNALISEE - CONFRONTO NON DESTAGIONALIZZATO.

** EUR 10

		I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII	I-XII
4. ROHSTAHLERZEUGUNG CRUDE STEEL PRODUCTION		PRODUCTION D'ACIER BRUT PRODUZIONE DI ACCIAIO GREZZO												
EUR 10	1983	8279	8580	9811	9127	9779	9569	8501	7357	9629	10256	9962	8692	109526
	1984	9798	10086	10894	9765	10609	10239	9874	8227	10398	10798	10322	9099	120131
	1985	9776	9613	11050	10297	10565	10694	9906	8608	10172	10645			
EUR 9	1983	8199	8505	9725	9045	9711	9499	8457	7298	9551	10182	9890	8622	108668
	1984	9720	10007	10809	9688	10528	10157	9820	8183	10323	10713	10244	9023	119236
	1985	9693	9537	10968	10222	10480	10611	9832	8564	10081	10548	9991		
BR DEUTSCHLAND	1983	2573	2948	3344	3018	3100	3117	2751	2541	3120	3312	3280	2625	35729
	1984	3018	3302	3527	3196	3468	3221	3400	3069	3451	3511	3394	2832	39389
	1985	3326	3200	3603	3338	3406	3647	3436	3264	3500	3612	3493		
FRANCE	1983	1354	1277	1615	1433	1560	1595	1450	805	1599	1674	1638	1583	17582
	1984	1714	1585	1706	1511	1688	1627	1633	811	1662	1721	1600	1570	18827
	1985	1538	1562	1753	1679	1673	1655	1584	1050	1533	1660	1522		
ITALIA	1983	1740	1700	1813	1636	1945	1906	1806	1420	2015	2103	2009	1720	21611
	1984	1995	1999	2240	1941	2215	2151	1911	1579	2041	2131	2006	1830	24062
	1985	1967	1943	2178	2008	2139	2053	2025	1373	2011	2115	1933		
NEDERLAND	1983	245	261	302	442	481	378	435	432	310	389	384	425	4484
	1984	408	417	456	507	513	478	498	510	498	495	460	502	5743
	1985	479	456	494	377	456	489	462	505	447	440	459		
BELGIQUE	1983	859	766	923	922	890	887	700	759	751	974	880	842	10154
	1984	917	941	996	924	1056	1047	807	831	911	994	997	880	11300
	1985	868	813	994	931	976	916	756	854	901	909	923		
LUXEMBOURG	1983	222	253	277	296	287	293	257	183	302	323	308	294	3294
	1984	318	350	383	304	321	316	325	265	364	386	367	289	3987
	1985	320	306	371	354	329	328	370	242	310	368	337		
UNITED KINGDOM	1983	1156	1254	1398	1251	1399	1268	1044	1104	1386	1338	1318	1076	14980
	1984	1283	1348	1426	1248	1201	1268	1206	1049	1334	1416	1364	1069	15214
	1985	1138	1201	1521	1486	1449	1460	1151	1210	1303	1374	1246		
IRELAND	1983	11	10	11	10	11	14	7	14	16	13	14	11	141
	1984	13	13	18	9	12	13	12	10	20	17	15	15	166
	1985	16	17	21	15	15	20	17	6	21	19	18		
DANMARK	1983	39	36	42	37	38	41	7	40	52	56	59	46	493
	1984	54	52	57	48	54	36	28	59	42	42	41	36	548
	1985	41	39	33	34	43	43	26	60	55	51	60		
HELLAS	1983	80	75	86	82	68	70	44	59	78	74	72	70	858
	1984	78	79	85	77	81	82	54	44	75	85	78	76	895
	1985	83	76	82	75	85	83	74	44	91	97			
5. ERZEUGUNG VON WALZSTAHLFERTIGERZEUGNISSEN INSGESAMT TOTAL PRODUCTION OF FINISHED ROLLED PRODUCTS		PRODUCTION TOTALE DE PRODUITS FINIS LAMINES PRODUZIONE TOTALE DI PRODOTTI FINITI LAMINATI												
EUR 10	1983	6506	6945	7970	7183	7597	7683	6505	5662	8143	7878	8273	6898	87251
	1984	7618	8193	8372	7539	8565	8154	7131	6194	8385	8930	8377	6845	94278
	1985	7762	7901	8650	8273	8574	8284	7800	6343	8403	8744			
EUR 9	1983	6407	6831	7831	7074	7501	7564	6407	5574	7990	7756	8144	6771	85858
	1984	7479	8045	8195	7415	8425	8005	7041	6106	8278	8807	8234	6720	92724
	1985	7627	7773	8524	8157	8418	8145	7678	6261	8258	8598			
BR DEUTSCHLAND	1983	2038	2268	2587	2276	2391	2348	2110	2081	2586	2475	2515	2256	27932
	1984	2334	2562	2688	2472	2645	2478	2346	2389	2706	2771	2666	2265	30322
	1985	2515	2555	2912	2630	2727	2649	2530	2595	2840	2800			
FRANCE	1983	1182	1127	1342	1297	1353	1392	1185	652	1419	1384	1384	1330	15055
	1984	1420	1339	1440	1272	1419	1453	1397	622	1399	1505	1437	1193	15896
	1985	1340	1338	1450	1474	1361	1337	1342	783	1368	1508			
ITALIA	1983	1421	1529	1619	1482	1663	1616	1510	1087	1876	1682	1820	1431	18754
	1984	1647	1719	1826	1591	1941	1805	1556	1057	1849	1944	1807	1513	20226
	1985	1534	1718	1839	1743	1871	1764	1814	1036	1750	1820			
NEDERLAND	1983	212	239	224	255	255	284	239	215	274	296	275	208	2975
	1984	240	232	294	282	285	291	212	284	301	309	299	193	3222
	1985	273	254	280	281	278	285	267	250	287	279			
BELGIQUE	1983	565	536	676	600	599	605	448	489	595	660	660	558	6993
	1984	632	684	703	632	764	751	464	644	701	777	703	630	8086
	1985	638	623	717	713	728	752	491	604	753	663			
LUXEMBOURG	1983	172	193	228	244	230	231	219	147	268	263	272	237	2703
	1984	261	259	269	249	259	261	254	191	284	282	282	223	3073
	1985	266	253	288	279	276	276	290	177	269	312			
UNITED KINGDOM	1983	778	905	1113	882	968	1034	685	858	909	944	1164	705	10925
	1984	898	1193	923	875	1053	924	785	859	978	1158	984	662	11295
	1985	1006	979	983	991	1116	1018	905	753	922	1143			
IRELAND	1983	8	7	8	8	11	10	6	8	14	14	10	10	116
	1984	12	14	11	9	11	13	7	6	18	13	12	16	142
	1985	13	13	22	15	14	21	15	5	20	17			
DANMARK	1983	30	27	34	29	30	43	5	39	48	38	46	35	405
	1984	38	43	42	33	46	28	20	55	41	47	44	25	462
	1985	42	39	33	32	47	42	24	58	49	56			
HELLAS	1983	99	114	139	109	96	119	98	88	153	122	129	127	1393
	1984	139	148	177	124	140	149	90	88	107	123	143	125	1554
	1985	135	128	126	116	156	139	122	82	145	146			

		I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII	I-XII	
15. AUFTRAGSEINGANGEN FÜR MASSENSTÄHLE NEW ORDERS FOR ORDINARY STEELS						(EUR 9)						COMMANDES NOUVELLES POUR ACIERS COURANTS NUOVE ORDINAZIONI PER ACCIAI COMUNI			
INLANDSMARKT	1983	3720	3882	4600	3746	3836	3929	3912	2698	4141	4182	4375	3738	46732	
HOME MARKET	1984	4087	4311	4390	3785	4209	3783	3778	2637	3733	4221	3879	3402	46228	
MARCHE INT.	1985	4256	4156	4400	4036	4137	3852	4073	2711	3885					
UEBRIGE EGKS	1983	1307	1382	1773	1484	1408	1637	1370	1004	1436	1641	1539	1615	17599	
OTHER ECSC *)	1984	1580	1660	2000	1432	1562	1448	1529	1056	1289	1688	1363	1301	17905	
AUTRES CECA	1985	1646	1367	1624	1487	1542	1583	1691	1028	1487					
DRITTLÄNDER	1983	1283	1297	1846	1137	1403	1710	1569	1471	1680	1632	1479	1605	18109	
3RD COUNTRIES	1984	1860	1832	1745	1221	1614	1566	1516	1644	1573	1868	1946	1445	19831	
PAYS TIERS	1985	1949	2287	1909	1816	1843	1841	1603	1523	1686					
INSGESAMT	1983	6310	6561	8219	6367	6647	7276	6851	5173	7257	7455	7393	6958	82440	
TOTAL	1984	7527	7803	8135	6438	7385	6797	6823	5337	6595	7777	7188	6148	83964	
TOTALE	1985	7851	7810	7933	7339	7522	7276	7367	5262	7058					
16. LIEFERUNGEN VON MASSENSTÄHLEN DELIVERIES OF ORDINARY STEELS						(EUR 9)						LIVRAISONS D'ACIERS COURANTS CONSEGNE DI ACCIAI COMUNI			
INLANDSMARKT	1983	3349	3631	4255	3851	3958	3882	3483	2759	4419	4035	4223	3533	45345	
HOME MARKET	1984	3828	4117	4080	3768	4297	4036	3523	2868	4210	4442	3980	3285	46390	
MARCHE INT.	1985	3633	3817	4351	4055	4175	3931	4063	2839	4235					
UEBRIGE EGKS	1983	1165	1217	1517	1330	1452	1576	1262	1104	1591	1441	1608	1504	16797	
OTHER ECSC *)	1984	1459	1544	1689	1506	1644	1686	1359	1244	1764	1661	1560	1325	18475	
AUTRES CECA	1985	1430	1444	1604	1536	1568	1595	1525	1202	1718					
DRITTLÄNDER	1983	992	1127	1506	1183	1434	1548	1227	1468	1562	1674	1632	1834	17170	
3RD COUNTRIES	1984	1059	1572	1730	1425	1656	1642	1527	1450	1705	1870	1845	1881	19372	
PAYS TIERS	1985	1560	1732	2189	1721	1953	1938	1726	1630	1783					
INSGESAMT	1983	5506	5975	7278	6364	6844	7006	5972	5331	7572	7150	7463	6871	79330	
TOTAL	1984	6346	7233	7499	6699	7597	7364	6409	5562	7679	7973	7385	6491	84330	
TOTALE	1985	6623	6993	8144	7312	7696	7464	7314	5671	7736					
17. ERZEUGUNG VON EDELSTÄHLEN PRODUCTION OF SPECIAL STEELS												PRODUCTION D'ACIERS FINIS ET SPECIAUX PRODUZIONE DI ACCIAI FINI E SPECIALI			
EUR 10	1983														
	1984														
	1985														
EUR 9	1983	1417	1473	1699	1355	1511	1493	1224	1086	1492	1575	1561	1332	17371	
	1984	1594	1766	1930	1758	1926	1764	1680	1394	1887	1950	1830	1402	20868	
	1985	1823	1834	1967	1825	1781	1828								
BR	1983	516	626	726	598	632	595	534	481	656	693	694	509	7260	
DEUTSCHLAND	1984	606	719	805	730	780	719	749	677	826	759	773	541	8683	
	1985	829	816	871	778	766	782	737	760	835					
FRANCE	1983	269	223	291	244	243	262	200	84	253	259	249	251	2827	
	1984	275	264	296	282	308	293	283	138	303	352	330	276	3401	
	1985	276	280	306	289	253	279	225	111	241					
ITALIA	1983	405	362	383	312	394	378	319	291	334	351	350	380	4414	
	1984	486	460	559	482	539	473	459	355	504	513	438	391	5645	
	1985	469	488	519	485	496	512	474	278						
BENELUX	1983	84	85	88	90	84	88	61	73	73	94	77	58	955	
	1984	68	91	92	76	98	90	46	72	77	92	111	78	990	
	1985	81	79	83	93	78	85								
UNITED KINGDOM	1983	143	177	211	112	157	170	110	157	176	178	192	134	1915	
	1984	159	232	178	188	200	189	144	152	177	233	177	117	2148	
	1985	167	171	189	180	188	170	162	138	160					
IRELAND	1983														
	1984														
	1985														
DANMARK	1983														
	1984														
	1985														
HELLAS	1983														
	1984														
	1985														
18. LIEFERUNGEN VON EDELSTÄHLEN DELIVERIES OF SPECIAL STEELS						(EUR 9)						LIVRAISONS D'ACIERS FINIS ET SPECIAUX CONSEGNE DI ACCIAI FINI E SPECIALI			
INLANDSMARKT	1983	837	876	986	792	847	870	681	607	1009	987	951	818	10272	
HOME MARKET	1984	952	1024	1076	984	1071	1023	864	798	1050	1090	1035	823	11808	
MARCHE INT.	1985	1083	1043	1120	1065	1070	1012								
UEBRIGE EGKS	1983	113	121	135	106	111	125	96	75	124	129	118	106	1360	
OTHER ECSC **)	1984	136	151	178	168	183	154	133	103	163	177	179	145	1870	
AUTRES CECA	1985	185	192	186	160	161	169								
DRITTLÄNDER	1983	105	118	155	109	124	182	130	113	158	151	187	201	1733	
3RD COUNTRIES	1984	184	182	208	224	231	223	212	224	231	269	240	224	2653	
PAYS TIERS	1985	217	219	276	422	410	437								
INSGESAMT	1983	1055	1114	1276	1008	1082	1176	907	795	1291	1268	1255	1126	13365	
TOTAL	1984	1272	1357	1462	1376	1485	1400	1208	1125	1444	1536	1454	1192	16331	
TOTALE	1985	1485	1454	1581	1327	1319	1281								

*) EUR 10

		I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII	I-XII (A)	
		EINFUHR AUS DRITTLAENDERN IMPORTS FROM THIRD COUNTRIES					IMPORTATIONS EN PROVENANCE DES PAYS TIERS IMPORTAZIONI PROVENIENTI DAI PAESI TERZI								
		A													
EUR 10	1984	660	650	731	642	738	655	703	580	676	742	701	617	8087	
	1985	640	649	713	661	716	656	803	522	659					
BR DEUTSCHLAND	1984	263	271	329	267	298	273	325	273	280	288	278	256	3472	
	1985	264	227	288	327	298	232	336	247	290	299				
FRANCE	1984	63	64	60	72	76	65	80	52	55	88	91	66	822	
	1985	52	70	71	60	71	64	78	38	58	73				
ITALIA	1984	115	85	118	127	122	91	108	88	127	125	103	111	1294	
	1985	81	110	110	96	96	150	208	73	109					
NEDERLAND	1984	42	32	30	31	43	36	39	23	39	43	35	32	430	
	1985	35	30	37	33	34	36	23	18	29					
BELGIQUE LUXEMBOURG	1984	33	38	33	36	41	35	33	22	47	32	43	17	430	
	1985	44	31	54	23	54	22	22	24	22	42				
UNITED KINGDOM	1984	60	69	62	46	65	70	58	56	53	81	61	57	738	
	1985	79	63	72	61	67	54	71	43	69					
IRELAND	1984	3	4	7	4	7	2	5	3	6	3	5	4	56	
	1985	5	3	1	3	3	3	3	8	5					
DANMARK	1984	50	49	60	48	55	75	43	52	56	58	65	46	580	
	1985	56	54	48	42	67	71	36	52	66	76				
HELLAS	1984	31	38	32	11	31	8	12	11	13	24	20	28	265	
	1985	24	61	32	16	26	24	26	19	11					
		AUSFUHR NACH DRITTLAENDERN EXPORTS TO THIRD COUNTRIES					EXPORTATIONS VERS LES PAYS TIERS ESPORTAZIONI VERSO I PAESI TERZI								
		B													
EUR 10	1984	1535	1819	1844	1789	1836	1745	1779	1959	1810	1967	2065	2261	22414	
	1985	2047	1846	2404	2091	2373	2020	2258	1802	1943					
BR DEUTSCHLAND	1984	504	583	629	499	627	560	607	773	803	639	731	672	7622	
	1985	749	537	943	662	853	596	773	687	750	859				
FRANCE	1984	336	328	384	382	377	352	384	317	217	421	441	427	4368	
	1985	427	422	416	499	421	480	452	335	340	429				
ITALIA	1984	176	233	186	190	123	144	170	221	194	154	94	427	2322	
	1985	151	181	235	185	268	269	257	204	233					
NEDERLAND	1984	101	159	112	128	202	145	172	168	153	193	190	151	1871	
	1985	149	172	147	156	205	129	198	98	134					
BELGIQUE LUXEMBOURG	1984	223	277	304	300	300	328	301	253	282	336	311	356	3587	
	1985	314	244	350	275	355	286	275	257	279	295				
UNITED KINGDOM	1984	126	171	189	256	143	177	115	158	76	187	244	167	2008	
	1985	224	221	269	266	219	204	273	180	132					
IRELAND	1984	1	0	1	0	1	1	0	-	1	0	1	1	9	
	1985	1	2	1	1	0	2	1	0	2					
DANMARK	1984	15	18	18	15	20	17	8	21	18	17	18	17	184	
	1985	16	15	14	12	19	19	7	18	14	27				
HELLAS	1984	53	50	21	19	43	21	22	48	66	20	35	43	443	
	1985	16	52	29	35	33	35	22	23	59					

		I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII	I-XII (A)	
		BEZUGE AUS DER EG RECEIPTS FROM THE EC					C	RECEPTIONS DE LE CE ARRIVI DELLA CE							
EUR 10	1984 1985	2126 1885	1978 1913	2271 2045	2059 2040	2340 2106	2090 1930	2129 2147	1574 1439	1963 2003	2242	2275	1789	24713	
BR DEUTSCHLAND	1984 1985	550 447	499 456	569 555	454 581	638 557	431 486	546 629	377 444	456 528	519 620	519	395	5877	
FRANCE	1984 1985	487 474	493 483	576 507	523 523	594 475	573 491	572 531	180 205	479 554	555 574	606	455	6109	
ITALIA	1984 1985	330 216	287 212	367 208	312 235	345 249	290 199	390 255	275 111	345 198	339	338	360	3927	
NEDERLAND	1984 1985	189 179	202 175	184 218	163 189	190 253	193 198	167 181	190 201	179 216	193	227	142	2278	
BELGIQUE LUXEMBOURG	1984 1985	236 211	211 233	231 239	207 223	228 220	238 175	163 167	195 142	213 195	228 221	222	162	2546	
UNITED KINGDOM	1984 1985	179 207	170 178	182 167	148 185	172 172	212 192	170 224	233 182	169 205	242	198	137	2215	
IRELAND	1984 1985	18 18	16 15	18 13	13 12	14 19	13 13	18 16	18 30	15 16	22	21	14	204	
DANMARK	1984 1985	54 62	59 67	59 71	55 52	71 78	61 68	48 68	64 71	58 65	66 70	61	58	622	
HELLAS	1984 1985	84 71	41 94	85 67	184 40	88 83	79 108	55 76	42 53	49 63	78	83	66	935	
		LIEFERUNGEN NACH DER EG DELIVERIES TO THE EC					D	LIVRAISONS VERS LA CE CONSEGNE ALLA CE							
EUR 10	1984 1985	2022 2001	2226 1946	2259 2098	2068 2139	2270 2092	2143 2060	1969 2110	1659 1488	2118 2155	2247	2131	1884	24905	
BR DEUTSCHLAND	1984 1985	364 440	509 424	465 478	437 470	507 458	442 460	444 510	417 383	522 495	470 527	433	354	5257	
FRANCE	1984 1985	447 340	418 380	438 374	393 417	380 348	382 338	379 398	305 260	314 375	445 416	466	402	4769	
ITALIA	1984 1985	188 177	210 129	246 148	245 126	216 152	227 164	231 175	158 108	252 197	215	155	252	2608	
NEDERLAND	1984 1985	205 220	239 215	227 244	214 196	218 275	267 194	221 275	209 211	214 209	237	264	183	2687	
BELGIQUE LUXEMBOURG	1984 1985	691 660	693 651	730 695	651 733	756 683	686 693	587 548	438 403	687 712	740 785	664	531	7891	
UNITED KINGDOM	1984 1985	99 122	116 113	123 123	96 156	138 138	97 160	86 168	97 80	87 123	109	125	111	1272	
IRELAND	1984 1985	8 8	15 12	13 16	5 15	11 12	11 18	4 15	7 13	13 14	10	13	14	124	
DANMARK	1984 1985	20 18	17 18	15 19	21 16	21 20	20 18	12 15	19 25	19 19	14 31	3	33	199	
HELLAS	1984 1985	- 16	9 4	2 1	6 10	23 6	11 15	5 6	9 5	10 11	7	8	4	98	

(A) MONATZAHLEN PROVISORISCH DAHER ABWEICHUNGEN GEGENUEBER KUMULIERTEN ERGEBNISSEN
PROVISIONAL, MONTHLY FIGURES, DIFFERING FROM CUMULATIVE DATA.
CHIFFRES MENSUELS PROVISOIRES DIFFERENCES AVEC LES DONNEES CUMULATIVES.
DATI MENSILI PROVVISORI, DIFFERENZE CON I DATI CUMULATIVI

23. ANZAHL DER KURZARBEITER (A) UND BESCHÄFTIGTENZAHL (B)
 NUMBER OF SHORT TIME WORKERS (A) AND TOTAL EMPLOYMENT (B)
 NOMBRE DE CHOMEURS PARTIELS (A) ET PERSONNEL TOTAL (B)
 NUMERO DI OPERAI IN CASSA INTEGRAZIONE (A) E TOTALE DEL PERSONALE (B)

	BR DEUTSCH- LAND	FRANCE	ITALIA	NEDER- LAND	BELGIQUE BELGIE	LUXEM- BOURG	UNITED- KINGDOM	IRELAND	DANMARK	EUR-9	HELLAS	EUR-10
x 1 A Ø												
1980	6271	2824	2374	2415	6274	0	:	0	165	:	:	:
1981	14906	8297	8142	4224	8591	1590	:	0	88	:	:	:
1982	38044	8014	9333	5745	9270	3092	7841	0	405	81741	:	:
1983	47073	13362	18971	3496	10658	2408	3102	0	0	99070	:	:
1984	7305	1111	12048	83	4961	982	609	0	51	27150	:	:
1985p	300	696		0	2095	581		0	0		:	:
1984												
I	24624	1196	18714	400	7094	1396	2132	0	0	55556	:	:
II	15171	4832	17164	270	6556	1332	415	0	0	45740	:	:
III	20067	3710	16427	320	6880	1225	751	0	345	49725	:	:
IV	9153	859	17361	0	6993	1172	310	0	0	35848	:	:
V	6630	122	14573	0	6541	1094	692	0	0	29652	:	:
VI	6230	323	13612	0	5295	951	695	0	0	27106	:	:
VII	1695	321	9318	0	4376	886	583	0	0	17179	:	:
VIII	1140	310	7709	0	4012	806	262	0	0	14239	:	:
IX	1160	453	6055	0	2452	736	117	0	0	10973	:	:
X	1250	409	7257	0	2664	747	640	0	86	13053	:	:
XI	441	406	7386	0	2682	716	251	0	86	11968	:	:
XII	74	405	9007	0	3982	831	464	0	133	14896	:	:
1985												
I	145	29	9318	0	3670	721	216	0	0	14099	:	:
II	40	60	7892	0	2300	710	210	0	0	11212	:	:
III	195	73	7163	0	2460	654	278	0	0	10823	:	:
IV	27	1702	6649	0	3087	636	222	0	0	12323	:	:
V	0	1613	6502	0	2482	600	156	0	0	11353	:	:
VI	0	232	5806	0	1746	592	235	0	0	8611	:	:
VII	0	175	5272	0	890	542	39	0	0	6918	:	:
VIII	0	209	4773	0	870	505	47	0	0	6404	:	:
IXp	295	167	5066	0	1040	511	263	0	0	7342	:	:
Xp	450	2663	5395	0	1290	502	528	0	0	10828	:	:
XI p	1365	1424	5554	0	1972	507		0	0		:	:
XII p	1084	0		0	3335	496		0	0		:	:
x 1 000 B Ø												
1980	201,0	113,6	100,6	21,0	47,4	16,0	133,4	0,7	2,5	636,2	:	:
1981	192,0	100,2	98,0	20,9	44,7	13,9	96,0	0,6	1,9	568,7	:	:
1982	181,3	96,8	93,9	20,5	43,1	13,4	81,9	0,7	1,7	533,1	:	:
1983	168,9	92,6	90,3	19,7	40,4	12,5	67,3	0,6	1,5	493,7	:	:
1984	156,5	87,1	81,7	18,7	38,7	12,7	62,3	0,7	1,6	460,0	4,2*	464,2
1985p	152,1	80,9	71,1	18,9	35,6	12,4	60,7	0,6	1,7	433,9		
END OF YEAR/ FIN D'ANNEE/ JAHRESENDE												
1980	197,4	104,9	99,5	21,0	45,2	14,9	112,1	0,5	2,2	597,9	:	:
1981	186,7	97,3	95,7	20,9	44,1	13,4	88,2	0,7	1,7	548,7	:	:
1982	175,9	95,2	91,5	20,2	41,6	12,4	74,5	0,6	1,6	513,6	:	:
1983	163,7	90,7	87,1	19,2	39,6	12,9	63,7	0,7	1,6	479,2	:	:
1984	152,5	85,1	75,6	18,7	37,2	12,7	61,9	0,7	1,5	445,8	4,2	450,0
1985p	151,4	76,5	68,0*	18,8	34,5	12,6	59,3	0,5	1,8	423,4		
1984												
I	161,7	90,1	87,2	19,1	39,4	12,6	63,6	0,7	1,6	476,0	:	:
II	161,3	89,5	86,8	18,9	39,4	12,6	63,2	0,7	1,6	473,9	:	:
III	160,4	88,0	86,5	18,8	39,4	12,6	62,6	0,7	1,6	470,5	:	:
IV	158,4	86,2	85,6	18,7	39,3	12,6	62,5	0,7	1,6	465,6	:	:
V	157,3	86,1	85,7	18,6	39,3	12,6	62,0	0,7	1,6	464,0	:	:
VI	154,9	86,9	82,5	18,6	39,0	12,7	61,8	0,7	1,6	458,7	:	:
VII	154,5	87,7	79,9	18,6	39,1	12,7	61,8	0,7	1,6	456,6	:	:
VIII	154,8	87,6	78,6	18,6	38,9	12,8	62,0	0,7	1,6	455,6	:	:
IX	155,9	86,4	77,9	18,6	38,1	12,8	62,1	0,7	1,6	454,1	:	:
X	153,2	85,7	77,5	18,8	37,8	12,9	62,0	0,7	1,6	450,2	:	:
XI	153,1	85,3	76,9	18,8	37,6	12,9	62,0	0,7	1,6	448,8	:	:
XII	152,5	85,1	75,6	18,7	37,2	12,7	61,9	0,7	1,5	445,8	4,2	450,0
1985												
I	151,6	84,0	75,0	18,7	36,7	12,3	61,7	0,7	1,5	442,1	4,2	446,3
II	152,5	83,6	74,8	18,8	36,4	12,2	61,6	0,7	1,5	442,1	4,2	446,3
III	152,4	82,8	74,2	18,9	36,2	12,3	61,4	0,6	1,5	440,5	4,2	444,7
IV	151,7	82,2	73,6	18,9	35,9	12,3	61,0	0,6	1,6	437,8	4,2	442,0
V	151,5	81,8	71,6	18,9	35,7	12,3	61,0	0,6	1,7	435,1	4,2	439,3
VI	150,9	81,6	70,4	18,9	35,6	12,3	61,0	0,6	1,7	433,0	4,1	437,1
VII	151,9	81,7	69,8	18,9	35,5	12,4	60,6	0,6	1,7	433,1	4,1	437,2
VIII	152,6	80,9	69,3	18,9	35,3	12,4	60,5	0,6	1,7	432,2	4,1	436,3
IXp	153,7	79,4	68,9	19,0	35,2	12,6	60,5	0,6	1,7	431,6	4,1	435,7
Xp	152,7	77,9	68,6	19,0	35,1	12,6	60,2	0,5	1,7	428,3		
XI p	152,6	77,8	68,5	19,0	34,8	12,5	59,8	0,5	1,7	427,2		
XII p	151,4	76,5	68,0*	18,8	34,5	12,6	59,3	0,5*	1,8	423,4		

INDHOLDSFORTEGNELSE

<u>Tabel</u>		<u>Side</u>
1.	Situationen på EF's stålmarked	5
2.	Produktionsindeks for EKSF's jern- og stålindustri	6
3.	Produktion af råjern	6
4.	Produktion af råstål	7
5.	Samlet produktion af færdige valseværksprodukter	7
6.	herunder: Produktion af tunge profiljern	8
7.	Produktion af valsestråd i coils	8
8.	Produktion af betonarmeringsjern	9
9.	Produktion af andet stangjern	9
10.	Produktion af varmtvalsede bånd og rørbånd	10
11.	Produktion af varmtvalsede coils (færdigprodukter)	10
12.	Produktion af varmtvalsede plader på 3 mm og derover	11
13.	Produktion af koldtvalsede plader på under 3 mm	11
14.	Ordrebeholdning - almindeligt stål	11
15.	Nye ordrer - almindeligt stål	12
16.	Leverancer af almindeligt stål	12
17.	Produktion af specialstål	12
18.	Leverancer af specialstål	12
19.	Udenrigs- og indenrigshandel med EKSF-stålprodukter	13-14
20.a+b	Udenrigshandel med EKSF-stålprodukter med tredjelande	15-18
21.	Jern- og stålindustriens skrotforbrug	19
22.	Jern- og stålindustriens nettotilgang af skrot	19
23.	Antal arbejdere på arbejdsforderling og antal beskæftigede i alt ved årets udgang	20

Se FORKLARENDE BEMAERNINGER i nr 1/1985, bilag

INHOUDSOPGAVE

<u>Tabel</u>		<u>Bladzijde</u>
1.	Een blik op de ijzer- en staalindustrie EGKS	5
2.	Produktie-index ijzer- en staalindustrie EGKS	6
3.	Ruwijzerproduktie	6
4.	Ruwstaalproduktie	7
5.	Totale produktie walserijprodukten	7
6.	waarvan: Zware profielen	8
7.	Walsdraad	8
8.	Betonstaal	9
9.	Overig gewoon staal	9
10.	Warmgewalst bandstaal en stripfen voor buizen	10
11.	Rollen (afgewerkte produkten)	10
12.	Warmgewalste dikke en middeldikke plaat	11
13.	Koudgewalste dunne plaat	11
14.	Orderportefeuille gewoon staal	11
15.	Nieuwe orders gewoon staal	12
16.	Leveringen gewoon staal	12
17.	Produktie speciaalstaal	12
18.	Leveringen speciaalstaal	12
19.	Buitenlandse en interne handel in EGKS-produkten	13-14
20.a+b	Buitenlandse handel in EGKS-produkten met enkele derde landen	15-18
21.	Schrootverbruik van de ijzer- en staalindustrie	19
22.	Netto-aanvoer schroot bij de ijzer- en staalindustrie	19
23.	Aantal werknemers die tijdelijk korter werken en personeelssterkte aan het einde van het jaar	20

Zie TOELICHTING in de bijlage van de nr 1/1985



Salg og abonnement · Verkauf und Abonnement · Πωλήσεις και συνδρομές · Sales and subscriptions
Vente et abonnements · Vendita e abbonamenti · Verkoop en abonnementen

BELGIQUE / BELGIË

Moniteur belge / Belgisch Staatsblad
Rue de Louvain 40 42 / Leuvensestraat 40-42
1000 Bruxelles / 1000 Brussel
Tél. 512 00 26
CCP/Postrekening 000-2005502-27

Sous-dépôts / Agentschappen:

**Librairie européenne /
Europese Boekhandel**
Rue de la Loi 244 / Wetstraat 244
1040 Bruxelles / 1040 Brussel

CREDOC

Rue de la Montagne 34 / Bergstraat 34
Bte 11 / Bus 11
1000 Bruxelles / 1000 Brussel

DANMARK

Schultz Forlag

Møntergade 21
1116 København K
Tlf: (01) 12 11 95
Girokonto 200 11 95

BR DEUTSCHLAND

Verlag Bundesanzeiger

Breite Straße
Postfach 10 80 06
5000 Köln 1
Tel. (02 21) 20 29-0
Fernschreiber:
ANZEIGER BONN 8 882 595

GREECE

G.C. Eleftheroudakis SA

International Bookstore
4 Nikis Street
Athens (126)
Tel. 322 63 23
Telex 219410 ELEF

Sub-agent for Northern Greece:

Molho's Bookstore

The Business Bookshop
10 Tsimiski Street
Thessaloniki
Tel. 275 271
Telex 412885 LIMO

FRANCE

**Service de vente en France des publications
des Communautés européennes**

Journal officiel
26, rue Desaix
75732 Paris Cedex 15
Tél. (1) 578 61 39

IRELAND

Government Publications Sales Office

Sun Alliance House
Molesworth Street
Dublin 2
Tel. 71 03 09

or by post

Stationery Office

St Martin's House
Waterloc Road
Dublin 4
Tel. 68 90 66

ITALIA

Licosa Spa

Via Lamarmora, 45
Casella postale 552
50 121 Firenze
Tel. 57 97 51
Telex 570466 LICOSA I
CCP 343 509

Subagente:

Libreria scientifica Lucio de Biasio - AEIOU

Via Meravigli, 16
20 123 Milano
Tel. 80 76 79

GRAND DUCHÉ DE LUXEMBOURG

**Office des publications officielles
des Communautés européennes**

5, rue du Commerce
L-2985 Luxembourg
Tél. 49 00 81 - 49 01 91
Télex PUBOF - Lu 1322
CCP 19190-81
CC bancaire BIL 8-109/6003/200

Messageries Paul Kraus

11, rue Christophe Plantin
L-2339 Luxembourg
Tél. 48 21 31
Télex 2515
CCP 49242-63

NEDERLAND

Staatsdrukkerij- en uitgeverijbedrijf

Christoffel Plantijnstraat
Postbus 20014
2500 EA 's Gravenhage
Tel. (070) 78 99 11

UNITED KINGDOM

HM Stationery Office

HMSO Publications Centre
51 Nine Elms Lane
London SW8 5DR
Tel. 01-211 3935

Sub-agent:

Alan Armstrong & Associates

European Bookshop
London Business School
Sussex Place
London NW1 4SA
Tel. 01-723 3902

ESPAÑA

Mundi-Prensa Libros, S.A.

Castelló 37
Madrid 1
Tel. (91) 275 46 55
Telex 49370-MPLI-E

PORTUGAL

Livraria Bertrand, s.a.r.l.

Rua João de Deus
Venda Nova
Amadora
Tél. 97 45 71
Telex 12709-LITRAN-P

SCHWEIZ / SUISSE / SVIZZERA

Librairie Payot

6, rue Grenus
1211 Genève
Tél. 31 89 50
CCP 12 236

UNITED STATES OF AMERICA

**European Community Information
Service**

2100 M Street NW
Suite 707
Washington, DC 20037
Tel. (202) 862 9500

CANADA

Renouf Publishing Co., Ltd

61 Sparks Street (Mall)
Ottawa
Ontario K1P 5A6
Tel. Toll Free 1 (800) 267 4164
Ottawa Region (613) 238 8985-6

JAPAN

Kinokuniya Company Ltd

17-7 Shinjuku 3-Chome
Shinjuku-ku
Tokyo 160-91
Tel. (03) 354 0131

Öffentliche Preise in Luxemburg (ohne MwSt.) • Price (excluding VAT) in Luxembourg
 Prix publics au Luxembourg, TVA exclue • Prezzi pubblici nel Lussemburgo, IVA esclusa

	ECU	BFR	DM	FF	IRL	LIT	UKL	USD
Einzelpreis Single copy Prix par numéro Prezzo unitario	2.21	100	5	16	1.60	3 100	1.40	2
Abonnement Subscription Abbonamento	22,04	1 000	49,50	152	16	30 500	13	17
Monatsbericht + Vierteljahresheft 1985								
Monthly + Quarterly Bulletin 1985	61.70	2 800	138	423	44.50	85 400	36.50	45.50
Mensuel + Trimestriel 1985								
Mensile + Trimestrale 1985								



KONTORFT FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABERS OFFICIELLE PUBLIKATIONER
 AMT FÜR AMTLICHE VERÖFFENTLICHUNGEN DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN
 ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΕΠΙΣΗΜΩΝ ΕΚΔΟΣΕΩΝ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ
 OFFICE FOR OFFICIAL PUBLICATIONS OF THE EUROPEAN COMMUNITIES
 OFFICE DES PUBLICATIONS OFFICIELLES DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES
 UFFICIO DELLE PUBBLICAZIONI UFFICIALI DELLE COMUNITÀ EUROPEE
 BUREAU VOOR OFFICIELE PUBLIKATIES DER EUROPESE GEMEENSCHAPPEN

ISSN 0378 7559